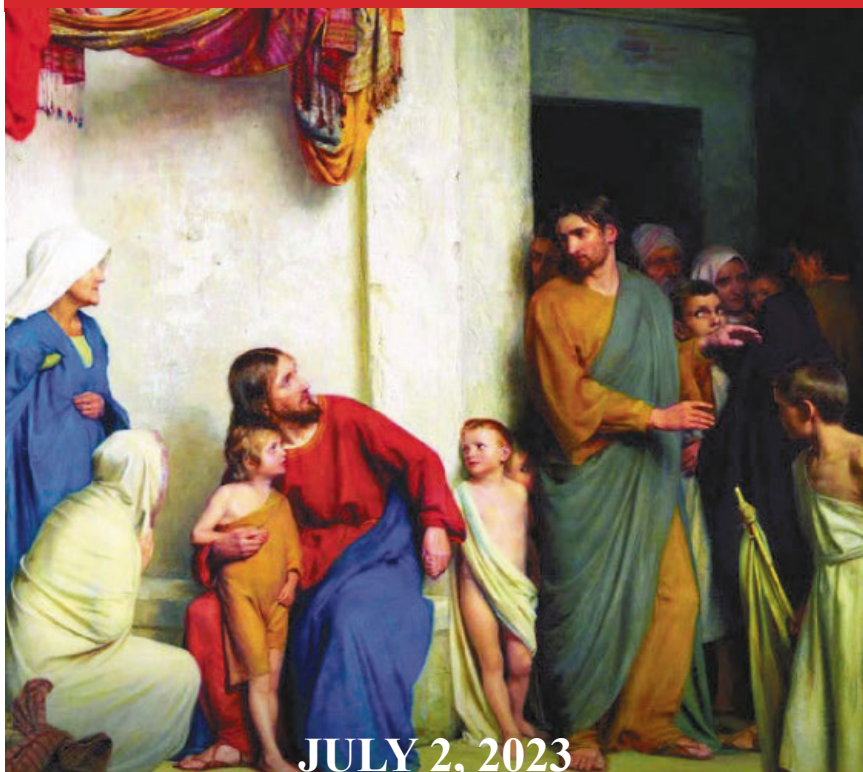


Sacred Heart Church



JULY 2, 2023

13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Whoever gives only a cup of cold water to one of these little ones to drink because the little one is a disciple--amen, I say to you, he will surely not lose his reward." - Mt 10:42

"Quien diere, aunque no sea más que un vaso de agua fría a uno de estos pequeños, por ser discípulo mío, yo les aseguro que no perderá su recompensa". - Mt 10, 42

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS *Inside the Church / Dentro de la Iglesia*

Monday– Thursday Lunes a Jueves <i>Segunda-feira a Quinta-feira</i> 8:00 AM English 6:00 PM Español	Saturday/ Sábado / Sabádo 8:00 AM English 5:00 PM English 6:30 PM Español
Friday/ Viernes <i>Sexta-feira</i> 8:00 AM English 3:00 PM Português 6:00 PM Español	Sunday/ Domingo / Domingo 7:00 AM English 7:30 AM Español 8:30 AM Português 10:00 AM English 11:45 AM Español 1:30 PM English 5:00 PM Español 6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes* / *Sexta-feira* 7:00-8:00 PM Saturdays/ *Sábados* / *Sabado* 3:00-4:00PM
(Inside the School on Oak St. entrance
Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor
Fr. Dante Dammay, Ass. Pastor
Fr. Alvaro Delgado. Ass. Pastor

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380

Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón

1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena

Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156

www.sacredheartturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889

Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you? 634-8578

¿Cómo le podemos ayudar? 668-8827

Como o podemos ajudar? 634-8135

OUR STAFF

Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha 115

rochaemelo28@gmail.com

Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda 104

leticia.sacredheart@gmail.com

Bookkeeper/ Facilities: Miss Patty Evans 110

patty.sacredheart@gmail.com

Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça 100

erma.sacredheart@gmail.com

Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas 101

mariasalas.sacredheart@gmail.com

Receptionist: Mrs. Marta Fuentes 102

marta.sacredheart@gmail.com

Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez 113

elizabeth.sacredheart@gmail.com

Music Ministry: Mr. Tom Oakley 117

Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin 634-8578

Thrift Shop: 634-8780

(1388 East Ave., Turlock)

S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez 634-8578

650 N. Rose Ave.

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/*Viernes*/ Sexta-feira 7:00-8:00 PM

Saturdays/*Sábados* / *Sabado*-3:00-4:00 PM

BAPTISMS / BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.



MONDAY/ LUNES JULY 3RD

8:00 AM †Maria del Refugio Chavez †Richard Moitoso
† Olga P. DeBrum

6:00 PM Int. especial de la familia Ruano Alvarado
Int. especial de Raquel Garcia y Familia
†Jesus Aquino

TUESDAY/MARTES JULY 4TH

8:00 AM †Carlos and Maria Estacio
†Maria Socorro Mendoza †Rosendo Cardenas
†Ernesto and Rosario Lopez

6:00 PM Int. especial de Conchita Ruano
† Juan Jose Humberto Sanchez
†Domingo Franco †Eucario Miranda

WEDNESDAY/MIERCOLES JULY 5TH

8:00 AM † Fr. Frank Prendergast †Jesus Mendez
† Eduardo y Teresa Aguilar †Teresa Maldonado

6:00 PM Int. especial de Conchita Ruano
† Ramon Toscano
† Irma y Silvestre Garcia

THURSDAY/JUEVES JULY 6TH

8:00 AM †Roberto Galaviz Vega †Frances Martin

6:00 PM Int. especial de Juan Alcalá y Maria Elena Márquez
† Alfonso González †José Asunción Romo

FRIDAY/VIERNES JULY 7TH

8:00 AM † Joe and Mary Couto †Erma and Eli Mendonça
†Richard Matthew Salcedo

3:00 PM †Manuel Vieira †Joe Mendes †Francisco Diniz
† Dean Arthur Silva †Arthur Silva
†Manuel Armelino Cardoso
Pelos familiares vivos e falecidos de Jorge, Connie,
and Catherine Azevedo

6:00 PM Int. especial de Kevin Suico
†Bertha Spanski †Valerie Gil
†Rafaela Flores †Victor Garcia

SATURDAY/ SABADO JULY 8TH

8:00 AM †Joe B. Coelho †Ruben Beltran Monares
Special intention of Orgelia Cardenas and Family

5:00 PM Special intention of Randel Gerard Montenegro
† Daniel and Maria Elena Vanzzini
† Edna Souza

6:30 PM †Josefina Jimenez †Maria del Rosario Jimenez
†Randy De la Rosa †Jesus Jimenez
†Mateo Gonzalez †Jose Gonzalez

SUNDAY/DOMINGO JULY 9TH

7:00 AM †Adrian Zambrano †Mary Couto
†Jose M. Chavez

7:30 AM †Benjamin Enriquez †Conrado Enriquez
Int. especial de Francisco Nevarez

8:30 AM Benefeitores da Hora Catolica †Luis Menezes
†Norberto e Leonor Raposo †Antonio Xavier
†Manuel e Augusta Machado e Filhos
†Filomena G. Faria e Familia †Joe A. Faria
† Teresa B. Costa †Almas de Purgatorio

10:00 AM †Frank A. and Emily Mello †Helen Macedo
†Olivia and Luis da Rosa

11:45 AM Int. especial de Juan Alcalá y Maria Marquez
†Adela y Rafael Leon †Ivan Garcia †Celia Rios
†Esther Jimenez de Fuentes †Celia Rios
† Almas del Purgatorio †Rosalio Ramirez

1:30 PM †Mass for the People

5:00 PM Int. especial de Diego Jimenez y Evelyn Fuentes
†Rodimiro Garcia †Antonio Lopez

6:30 PM †Dean Arthur Silva †Arthur Silva
†Eileen And Robert Nolte †Lisete Fernandes

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"I know that Elisha is a holy man of God. Since he visits us often, let us arrange a little room on the roof and furnish it for him with a bed, table, chair, and lamp, so that when he comes to us he can stay there." (2 Kgs 4:9-10)

Psalm:

For ever I will sing the goodness of the Lord. (Ps 89)

Second Reading:

Are you unaware that we who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death? We were indeed buried with him through baptism into death, so that, just as Christ was raised from the dead by the glory of the Father, we too might live in newness of life. (Rom 6:3-4)

Gospel:

"Whoever receives you receives me, and whoever receives me receives the one who sent me." (Mt 10:40)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

Our relationship with Christ is the ultimate starting point. The wellspring. Every good quality in our character, every kind action of our lives, every devout practice of our day must flow from this place where we encounter him in our hearts.

Observances for the week of July 2, 2023

- Sunday:** 13th Sunday in Ordinary Time
- Monday:** St. Thomas, Apostle
- Tuesday:** Independence Day
- Wednesday:** St. Anthony Zaccaria, Priest; St. Elizabeth of Portugal
- Thursday:** St. Maria Goretti, Virgin and Martyr
- Next Sunday:** 14th Sunday in Ordinary Time



Saint of the week

Servant of God Fernando Rielo Pardal was a philosopher, mystical poet, author, and founder of the Idente Missionaries of Christ the Redeemer. He also founded a metaphysical school of thought called the Genetic Metaphysics of Fernando Rielo.

Prayer

Father, who granted Your son Fernando the grace of following Your voice and that of Your Son, Jesus Christ, under the guidance of the Holy Spirit, when You said, "Be holy, son, as I, Your Father, am holy" (Mt 5:48), grant that I, too, following his example, may fully live the love to which You call me and, in imitating your Son, Jesus Christ, or Firstborn Brother, make Your name known so that all of us, on feeling ourselves to be children of the Father, may worship You.

I ask You, Father, to glorify your son Fernando and to grant me, through his intercession, the grace which I request. Amen.

(Prayer Source: <https://www.idente.org/postulation-of-the-cause/?lang=en>)

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2022/2023 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2022/2023, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por su generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2022/2023, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

June 25, 2023

Sunday Collection: \$17,022.00

Online Giving: \$2,413.50



The Parish office will be closed on Tuesday, July 4th in observance to Independence Day. Have a safe 4th of July celebration.

La Oficina parroquial estará cerrada el martes, 4 de julio en observación del día de la Independencia. Que tengan una celebración segura del 4 de julio.

O escritório paroquial estará fechado na Terça-feira, 4 de julho, devido ao Dia da Independência. Tenha um seguro 4 de julho.

Thank You!

The four different ways that you can continue to support us with your donations.

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

Thank you for your support.

¡Gracias!

Las cuatro maneras diferentes que puede seguir apoyándonos con su donación.

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

Les agradecemos por su apoyo.



venmo



Have You Heard?

**GOD IS DOING SOMETHING
NEW—AND HE IS CALLING
YOU TO BE A PART OF IT!**

We are in the midst of a National Eucharistic Revival. Why? Because the Church needs healing, and the world needs Jesus. The Holy Spirit is inviting us to return to the source and summit of our faith—the Eucharist.

Scan the code to learn more about the exciting journey ahead, and sign up for weekly updates on what's happening in this unprecedented national movement!

eucharisticrevival.org



¿Has oído?

**¡DIOS ESTÁ HACIENDO
ALGO NUEVO—Y ÉL TE ESTÁ
LLAMANDO A SER PARTE!**

Estamos en medio de un Avivamiento Eucarístico Nacional. ¿Por qué? Porque la Iglesia necesita sanación, y el mundo necesita a Jesús. El Espíritu Santo nos invita a volver a la fuente y cumbre de nuestra fe: la Eucaristía.

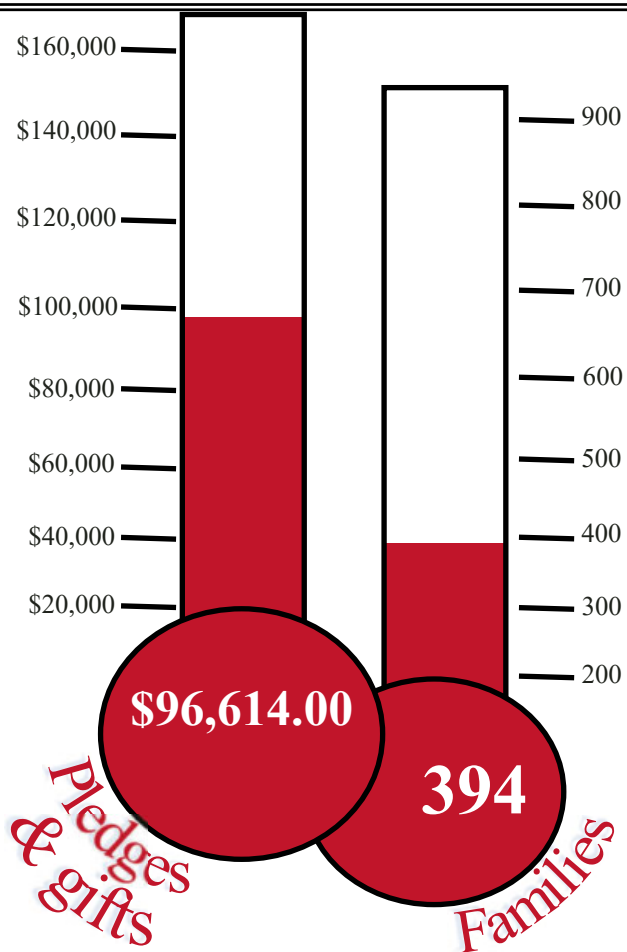
Escanee el código a continuación para obtener más información sobre la emocionante jornada que viene y regístrese para recibir actualizaciones sobre lo que está sucediendo en este movimiento nacional sin precedentes!

avivamientoeucarístico.org



Bishop's Ministry Appeal 2023
Solicitud Ministerial del Obispo 2023
Apelo para o Ministério do Bispo 2023

Parish Goal | *Meta de la Parroquia* | Meta da Paróquia:
\$148,029.00



Thank You Gracias Obrigado

I would like to formally thank all those who have pledged their support to the Bishop's Ministry Appeal. If you missed your opportunity to support this appeal, it is not too late. All of us share in the responsibility of sharing with others a portion of God's Blessing. Please make your pledge to the BMA today. Pledge envelopes can be found in the entrances of the church.

Me gustaría agradecer formalmente a todos aquellos que han prometido su apoyo a la Campaña del Ministerio del Obispo. Si perdió la oportunidad de apoyar este llamamiento, no es demasiado tarde. Todos compartimos la responsabilidad de compartir con los demás una porción de la Bendición de Dios. Por favor, haga su compromiso con la BMA hoy. Los sobres de compromiso se pueden encontrar en las entradas de la iglesia.

Gostaria de agradecer formalmente a todos aqueles que prometeram seu apoio ao Apelo do Ministério do Bispo. Se perdeu a oportunidade de apoiar este apelo, não é tarde demais. Todos nós temos uma responsabilidade de compartilhar os bens da Bênção de Deus. Por favor, faça sua promessa ao BMA hoje. Envelopes de promessa podem ser encontrados nas entradas da igreja.

visit: <https://www.realoptions.net/pregnancy-loss/>
 Contact: Becky Morales: English,
 Jenn Gonzales for Spanish
becky@realoptions.net



Spanish/English Retreat

June 23-25, 2023
 August 25-27, 2023
 November 3-5, 2023

Endorsed by the Diocese of Oakland and San Jose

Rachel's Vineyard Retreats

Hope, Help & Healing Since 1981

A weekend of support for anyone whose life has been impacted by
 pregnancy loss, abortion, and miscarriage.



Call: [408.444.5472](tel:408.444.5472)

GRIEF SHARE

Your Journey from Mourning to Joy

Are you or someone you know grieving the loss of someone? Find comfort and support at GriefShare, Sacred Heart's Grief support group. The program consists of a video, small group discussion and Guidebook. Our next cycle starts in August at 1:00 PM each Wednesday in the parish office, St. Cecilia's room (use the alley entrance). Please contact Peggy Jenkin for more information at 209-620-0672.

We will offer a new class for those grieving the loss of their spouse. Please join us
 Loss of Spouse Wednesday, August 9th from 1:00 PM (1 day –1 to 2 hours)
 GriefShare Wednesday, August 16th to November 15 1:00 PM (14 weeks)
 Surviving the Holidays Thursday, November 16th 1:00PM (1 day –2hours)
 Sacred Heart Parish Office in the St. Cecilia's room (please use alley entrance)
 1301 Cooper Ave Turlock, CA 95380



YOUTH REVIVE
 SACRED HEART PARISH TURLOCK

If you consider yourself a
 CIA (Catholic in Action)
 And are passionate about
 helping out our youth
 then please contact our
 Youth Director Albert
 Padilla@ 209-542-0918

**CORE TEAM
 MEMBERS
 NEEDED!**

CORE

A Core Team member is
 an adult of any age who
 is responding to his/her
 baptismal call to spread
 the gospel to all people,
 specifically, to the youth.

RIFA



Apoye a la Asociación de Nuestra Sra. de la Asunción en su esfuerzo para recaudar fondos para fiesta del 15 de agosto.

Primer premio una estatua de Virgen de la Asunción

Segundo premio \$200 dólares

Tercer premio \$100 dólares

Costo de los boletos es de \$2 dólares.

Prayer

God, show me ways to help all people who love you.

Mission for the Week

Together as a family send a care package to a missionary family.

Sharing the Gospel

God wants you to love your family and friends. But God wants you to love him even more. Be kind to your mom and listen to her. Help your dad with chores and have fun with him. But also remember to help people who are not in your family. God gets excited when you share his love with others.

Now color the picture!



Find and circle these words from today's Gospel:

LOVE
CROSS
LIFE

GIVE
WELCOME
PROPHET

GOOD
REWARD
FOLLOWER

F A Y I O E U O L U V
L R E W A R D F I A Y
I U T E H I M P O E T
F O L L O W E R Y R A
E V A C E U **L O V E** N
Y G O O D R I P A S O
U I N M A S E H N I D
O V A E G U T E A R Y
S E A M O E R T I T H
U N Y E A C R O S S E
A I R O N T U W Y O R





Sacred Heart Church Vacation Bible Study

God is your Pilot: Destination Heaven!!

“Parachuting with the Angels”

When: Monday, July 24th—Friday, July 28th
from 9:00 a.m.—12:00 p.m.
(Please join us for daily mass
at 8:00 a.m. in the Church)

Who: Children ages 5 years old to incoming
6th graders.

Cost: Early registration (now until June 30th)
fee—\$25 for each child *T-shirt included*
Late Registration fee—\$35
(July 1st—July 10th)

**Register at the
parish office or online!**

Payment accepted:

Cash, Check or Venmo



St. Vincent de Paul Ministry Donations

If you would like to donate, donations are always welcome. These are the items needed:
Si desea donar, las donaciones de alimentos son bienvenidos. Estos son las cosas necesitadas:

Grocery List / Lista de Compras

Beans Frijoles	
Broth (Chicken, Beef or Vegetable) Caldo (Pollo, Res o Vegetal)	
Crackers Galletas saladas y dulces	
Hearty Meal Comida enlatada	
Jelly/Jam Mermelada	
Mac & Cheese Macarrones con Queso	
Milk Leche	
Can vegetables Vegetales enlatados	
Pasta sauce Salsa/Crema para pasta	
Peanut Butter Crema de cacahuete	
Ramen noodles / can soup Sopa maruchan / sopa de lata	
Rice/ Spaghetti Arroz/ Espaguetti	
Can tomatoes Tomates enlatados	
Tuna Atún	

Thank you for your generosity.
Gracias por su generosidad.

All donations can be dropped off at the parish office.

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 3 de Junho a 9 de Julho

P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

Elena e Filha Borba	Turlock
Alda Floriano	Merced
Serafina, Jose e Filho Jordão	Turlock
João e Familia Machado	Denair
Carlos e Leonor Oliveira	Tracy
Filomena Silva	Hilmar
Mariana Silveira	Tracy

*Please keep the following people in your prayers and thoughts:
Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:*

Agnes Land	Isalino Santos	Maria Sousa
Agustin Torres	Isilda Pacheco	Mariazinha Silva
Albert Garcia	Ilian E. Singh	Marlene Azevedo
Alberta Garcia	Ivan Chavez Vazquez	Mary Mendes
Alejandro Hurtado	James Starks	Melissa Vanlehn
Alex Bautista	Jazmin Francis	Miguel Coronado
Amparo Garcia	Jerry Perera	Vazquez
Angelina Castro	Jesus Peral	Nelda Mendonça
Arturo Garcia	Jonathon Teymoura-zof	Nena Hurtado
Austin Coelho	Jorge Gonzalez	Ophelia Rangel
Belinda Piña	Josefina M. Perez	Orgelia Cardenas
Bernardo Gamino	Jose Sousa	Osvaldo Ibarra, Jr.
Moreno	Jose Salgado Mota	Pedro Zamora
Bertha Barba	Joshua Newman	Petra Escobar
Bobby Moules	Jason Pineda	Randal G. Montenegro
Carlos Soria	Juan Garcia Paniagua	Realynn Blair
Carolina Sousa	Julie Anderson	Riky Rocha
Celeste Drumonde	Kaylee Gutierrez	Rita Yonan
Cirenia Garcia	Ken Whitehill	Rob Cantrell
Cisco Angeles	Kevin Farinha	Robert A. France
Christelle Willis	Kimberly Stout	Robert J. France
Cristina da Silva	Laurinha De Melo	Roberta Mendoza
Crusita Perea	Lewis Gonzalez	Rosa Blanco
Cruz Peral	Lois Fialho	Rosa Garcia
Curtis Rangel	Luciano Terra	Rosalina Mouro
Diane Aguiar	Luis Yanez	Rosemary Pimentel
Elia Lucrecia Zapien	Madalena Vieira	Roy Buckner
Elizabeth Aguilar	Magnolia Cardenas	Sheila Ramirez
Emilio Mendoza Perez	Manuel Cardiel Jr	Stanley Chandler
Erica Sarkis	Manuel Hurtado	Sofia Moreno
George Gonzalez	Maria Barros	Susana Tames
Gianelly Sofia Davila	Maria Dutra	Tanya Irwin
Gilberto Emanuel	Maria Gomes	Taylor Holt
Gomez	Maria Goulart	Victor Gonzalez, Jr.
Gilda Brasil	Maria Naranjo	Victor Rodriguez
Guillermo Arturo	Maria Santos	Victoria Escobar
Lopez	Maria Soares	Violet Kenney
Ida Ortega		

Let us pray especially for those in the hospital this week, for those home-bound and all those affected by COVID 19.

Oremos por todos los enfermos del hospital, por todos los ancianitos de los asilo y por todos afectados por el COVID 19.

Oremos especialmente por aqueles no hospital esta semana e por aqueles que estão em casa. Todos aqueles afetados por COVID 19.



KNIGHTS OF COLUMBUS

COUNCIL #2557

Come and support our fireworks stands this 4th of July! Purchase a \$10 Raffle Ticket today!!

Through your generous support we will be able to:

Give half of the proceeds to benefit Sacred Heart School, Sacred Heart Church and Turlock Pregnancy Center .

Please visit our two stand locations at:

1030 East Ave., Turlock, CA

2655 Geer Rd., Turlock, CA

(University Plaza)

Raffle Prizes:

Phantom Backyard Bash Assort. Retail Value \$799.99

Phantom Fire Blast Assort. Retail Value \$299.99

Raffle will be held July 3rd

To Purchase Tickets or for any questions please

call: Larry .- (209) 485-8010 Richard .-

(209) 585-5428 Gil .- (209) 988-2582

Paul .- (209) 216-7767

WEDDING BANNS / AMONESTACIONES

List of couples who will unite in matrimony in our parish.

Lista de parejas que van a contraer matrimonio en los próximos meses.

Alex Ricardo Cardenas and Sarai Guadalupe Contreras

Jose Luis Reyes Tinoco and Maria de Montserrat Aleman Martinez

Hector Ivan Torres Rivera and Yesenia Ruiz Flores

Cesar Castaneda and Jessica Urbano

Fabiola Gonzalez and Daniel Gonzalez

Matthew Sequeira and Morgan Taylor Zuniga

Pedro Arroyo Jr. and Alexandra Aguilar

Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For July 2023, we will join the Holy Father in prayer for:

For a Eucharistic life

We pray that Catholics may place the celebration of the Eucharist at the heart of their lives, transforming human relationships in a very deep way and opening to the encounter with God and all their brothers and sisters.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. *Amen.*"

Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de Julio del 2023, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Julio Por una vida eucarística:

Oremos para que los católicos pongan en el centro de su vida la celebración de la Eucaristía, que transforma profundamente las relaciones humanas y abre al encuentro con Dios y con los hermanos.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guío a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amén

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Oración a San Miguel Arcángel,

San Miguel Arcángel defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. *Amén.*

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Julho de 2023, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Julho Por uma vida eucarística

Rezemos para que os católicos coloquem no centro da sua vida a celebração da Eucaristia, que transforma profundamente as relações humanas e abre o encontro com Deus e com os irmãos.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amen

Oferta diária tradicional do Apostolado da Oração

Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

Oração a São Miguel Arcanjo,

São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate. Sede o nosso auxílio contra as maldades e as ciladas do Demónio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere. E vós, Príncipe da Milícia Celeste, com esse poder Divino, precipitai no inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. *Amen.*

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



Turlock Monument Co.

Granite • Marble • Bronze
Serving All Memorial Parks
321 N. Soderquist Rd.

(Off W. Main) Turlock, CA 209.632.8111

Javi's
FINE MEXICAN FOOD RESTAURANT

Since 1987

118 E. Monte Vista 634-9463

LDH COINS

208 E. Main St, Turlock, CA

Buy & Sell Appraisals Available

Tuesday - Saturday 10am-5pm
Lee Henderson

209-613-7590
lee60henderson@gmail.com

Tina's
Hair Fashions by Tina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

* Products *
• Wella • Joico • ISO
• Redken • Matrix
• Paul Mitchell
(Corner W. Main & Crowslanding Rd.)
1236 W. Main St.
209-632-1379



247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Turlock's Only Family Owned Funeral Home
Sirviendo a Familias Catolicas

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

Knights of Columbus

We support our parish

All good works we do are guided by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism

For more information or questions about joining the Knights call **209-404-3578**

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ESQUEMA TV/RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

56.2 TV KDOC LOS ANGELES	49.2 TV KXBT FRESNO, CA	1460 AM LOS ANGELES	1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE		1040 AM SAN DIEGO Y TULAJANA	1430 AM VALLE IMPERIAL Y MEXICALI
• DIRECTV CANAL 456		880 AM GONZALES, CA	97.3 FM SALINAS, CA
• SPECTRUM CANAL 947		540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS	
• DISHLATINO CANAL 887		Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web	
• COMCAST CANAL 3344		www.elsembrador.org (773) 777-7773	

catholicmatch
California

CatholicMatch.com/CA

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

Gemperle Bros. Poultry Farms

10218 Lander Ave.
667-2651

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

Turlock Memorial Park & Funeral Home

LONNIE ALVARES President/CEO
425 N. Soderquist Rd. | lonnie@turlockfuneral.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com
(209) 632-9111

Dignity
Funeral Director
PROVIDING CATHOLIC SERVICE

Whitehurst Norton & Dias
Funeral Service
286 W. Main
Turlock, CA 95380

Joe Dias Manager
License #FD504, FDR206
License #0707739
Tel (209) 634-4904
Fax (209) 634-4907

Tower Health & Wellness Center

Romeo Medical Clinic • Livewell Orthopedics • Tower ENT
Tower Physical Therapy
Dr. Thiele • Dr. Patel
The Flowerly
209.216.3400
www.tower-health.com

Toscana's Ristorante

American Cuisine with an Italian Twist!
We are open for breakfast, lunch & dinner.
Monday-Saturday 8am-10pm
Sunday Brunch from 10am-3pm
209.216.3555
www.toscana.net

Tower Surgery Center

A modern, multi-specialty, state of the art facility.
We are the only surgery center in the Valley to offer full hip, knee & shoulder replacements.

209.216.3470
www.tower-surgery.com

B & B MFG. CO.
FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616

Lakewood
Memorial Park & Funeral Home
Cemetery Pre-Planning ...
a gift to those you love!
Installation plans available.

La Planificación Del Cementerio.
!Un regalo para los que usted mas ama!
Plan de pagos disponible.

Dignity
Jaime Sanchez
Pre Planning Advisor
C 209-857-2949
Jaime.Sanchez@Dignitymemorial.com
Lakewood Memorial Park
COA - 608 | 900 Santa Fe Ave. | Hughson, CA 95326

TRINITY DENTAL & IMPLANT CENTER

Dr. Madrigal | Dra. Reynoso | Dr. Hernández

\$89 Implantes Dentales
Consulta y Radiografías

(209) 542-9921
Trinityimplant.com

Gifts of Faith
Grow more deeply in your faith.
Catholic books and gifts for the sacraments and more.
1700 McHenry Ave. Ste. 80
(In McHenry Village)
209-408-0728
Non-profit benefiting Mary Mother of God Mission Society
Bring this ad in for 10% discount

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as \$19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!